

## INFORMAZIONI PERSONALI

## Filippo Valente



Sesso | Data di nascita | Nazionalità

OCCUPAZIONE PER LA QUALE SI  
CONCORRE

Iscrizione alla Sezione IV dell'Albo Traduttori e Revisori Linguistici per l'affidamento di servizi di traduzione ex art. 36 del d.lgs. 50/2016, Dipartimento di Scienze Giuridiche Cesare Beccaria

## TITOLO DI STUDIO

Laurea in Filosofia, Università di Bologna

## ESPERIENZA PROFESSIONALE

Da Gennaio 2016 →

## Academic proofreading and copyediting

Oxbridge Editing (London)

Homepage: <https://www.oxbridgeediting.co.uk/>

- Proofreading and stylistic editing

Attività o settore: Academic proofreading and copyediting

Da Marzo 2015 →

## Copyediting, proofreading, and styling for a scholarly journal

Centro di Ricerca in Storia del Diritto, Filosofia e Sociologia del Diritto e Informatica Giuridica "Guido Fassò – Augusto Gaudenzi" ([CIRSFID-SG](#)) – Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Bologna

Via Galliera 3 – 40121 Bologna – Palazzo Dal Monte Gaudenzi

Homepage: [www.cirsfid.unibo.it](http://www.cirsfid.unibo.it)

- English editor per [Ratio Juris: An International Journal of Jurisprudence and Philosophy of Law](#) (Wiley Online Library)
- Sei attività affidate a me in qualità di English editor: (i) curare lo stile redazionale (*house style* basato sul modello Chicago); (ii) verificare le fonti (integrandole se necessario); (iii) segnalare tutti i problemi di testo agli autori e seguire le loro risposte (*copyediting*); (iv) collazionare le bozze corrette dai redattori; (v) controllare le bozze impaginate (*proofreading* finale); e (vi) seguire il processo di messa in stampa e pubblicazione con la casa editrice.

Attività o settore: Pubblicazione accademica

Marzo 2015 – Gennaio 2019

**Copyediting, proofreading, and styling for a scholarly journal**

Centro di Ricerca in Storia del Diritto, Filosofia e Sociologia del Diritto e Informatica Giuridica  
"Guido Fassò – Augusto Gaudenzi" ([CIRSFID-SG](#)) – Dipartimento di Scienze Giuridiche  
dell'Università degli Studi di Bologna

Via Galliera 3 – 40121 Bologna – Palazzo Dal Monte Gaudenzi

Homepage: [www.cirsfid.unibo.it](http://www.cirsfid.unibo.it)

- *English editor* per [Rivista di Filosofia del Diritto / Journal of Legal Philosophy](#) (il Mulino), organo ufficiale della Società Italiana di Filosofia del Diritto ([SIFD](#))
- Attività in qualità di *English editor*: verificare l'inglese e assicurare la conformità dello stile redazionale al modello Chicago (numeri sotto la mia cura dal 2015/1 al 2018/2).

**Attività o settore:** Pubblicazione accademica

Da Ottobre 2014 →

**Academic copyediting and proofreading**

European University Institute (EUI) Fiesole (FI) – [Language Centre Correction Service](#)

Homepage: [www.eui.eu](http://www.eui.eu)

- *Copyediting e proofreading* accademici per conto del Language Centre Correction Service che lo European University Institute (EUI) fornisce ai suoi studenti (pre e post laurea). Correggo testi in inglese per ECO (Department of Economics), HEC (Department of History and Civilisation), LAW, e SPS (Department of Political and Social Sciences).

**Attività o settore:** Academic writing, copyediting, and proofreading

Agosto–Settembre 2014

**Copyediting giuridico**

International Disaster Law Project (IDL)

Centro Internazionale Ricerche sul Diritto Europeo (CIRDE), Università di Bologna

Project homepage: <http://disasterlaw.sssup.it/the-team/unibo>

- Progetto internazionale IDL finanziato dal MIUR attraverso il programma FIRB Futuro in Ricerca 2012. Il suo scopo è stato di valutare la capacità del sistema europeo sotto il Trattato di Lisbona di far fronte a disastri naturali o dovuti all'attività dell'uomo. L'Unità di Bologna (Dipartimento di Scienze Giuridiche) si è occupata del lato italiano, lavorando assieme alla Croce Rossa Italiana al fine di fornire delle linee guida su come implementare in Italia il Diritto Internazionale nella Risposta ai Disastri. Il mio compito è stato quello di curare l'inglese di queste guide linea al fine di renderne chiara la lettura a un lettore non giurista.

**Attività o settore:** Ricerca

Da Marzo 2014 → **Insegnamento di Academic Writing**

Joint International Doctoral Programme in Law, Science, and Technology: LAST-JD / RIOE (Rights in the Internet of Everything).

Homepage: <https://last-jd-rioe.eu/>

- Dottorato (LAST-JD / RIOE) coordinato dal CIRSIFID-SG (Scienze Giuridiche UNIBO) assieme ad otto università partner: Università di Torino (UNITO); Università di Torino (UNITO); Université du Luxembourg (UL); Universitat Autònoma de Barcelona (UAB); Mykolas Romeris University (MRU), Vilnius; Katholieke Universiteit Leuven (KUL), Centre for IT and IP Law; Leibniz Universität Hannover (LUH), Institut für Rechtsinformatik; Universität Wien (UNIVIE), Centre for Computers and Law; e Universidad Politécnica de Madrid (UPM).
- Affidato a me, all'interno di questo dottorato, un corso su come presentare le proprie idee chiaramente in un testo scritto per un pubblico accademico di lingua inglese: scopo pratico del corso—“[Making Words Say What You Mean: A Method of Expository Writing](#)”—è di fornire ai dottorandi gli strumenti necessari per riuscire a pubblicare i risultati della loro ricerca in riviste accademiche internazionali (essendo che, come criterio per conseguire il titolo in questo dottorato, della durata di tre anni, gli studenti sono tenuti a pubblicare quattro articoli in quattro riviste internazionali).

**Attività o settore:** Ricerca

Da Febbraio 2013 → **Traduzione giuridica freelance**

Studio Legale MPSSLAW (Monducci Spedicato e Associati)

Via Marsala 6 – 40121 – Bologna

Homepage: [www.mpslaw.it](http://www.mpslaw.it)

- Traduzione documenti dall'italiano all'inglese con specializzazione in proprietà intellettuale, diritto delle nuove tecnologie e diritto dell'innovazione

**Attività o settore:** Consulenza legale

Da Dicembre 2011 → **Traduzione giuridica freelance**

JUSLAW (Milano, Bologna, Roma, Pechino, New York)

Homepage: [www.juslaw.it](http://www.juslaw.it)

- Traduzione documenti dall'italiano all'inglese con specializzazione in proprietà intellettuale, diritto delle nuove tecnologie, e diritto dell'innovazione

**Attività o settore:** Consulenza legale

2011–2016 **Copyediting giuridico freelance**

ALIAS: Assessing the Liability Impact of Automated Systems

Homepage: <https://dblue.it/projects/project-alias/>

- ALIAS ([Assessing the Liability Impact of Automated Systems](#)) è stato un progetto internazionale cofinanziato dall'Unione Europea e dall'EUROCONTROL (European Organisation for the Safety of Air Navigation). All'interno di questo progetto, il gruppo EUI (European University Institute), in collaborazione con Deep Blue (Roma), si è dedicato allo scopo di ripensare il diritto europeo come mezzo per gestire gli incidenti aerei imputabili a tecnologie di aviazione automatizzate. Il

Il mio ruolo come membro di questo gruppo è stato di curare l'inglese giuridico dei deliverables al fine di renderli chiari ai partner non giuristi di EUROCONTROL.

**Attività o settore:** Ricerca

Da Novembre 2008 → **Traduzione giuridica freelance**

Avv. Prof. Matteo Giacomo Jori

Via Freguglia 8/A – 20122 Milano

Università degli Studi di Milano

- Traduzione documenti dall'italiano all'inglese con specializzazione in testi in diritto dei prodotti digitali, diritto dei nuovi media, e data privacy

**Attività o settore:** Consulenza legale

Da Luglio 2007 → **Traduzione giuridica freelance**

Studio Maiese – Partner ACB Group: Academics & Consultants for Business

Via Rubbiani 6/2 – 40124 Bologna

Homepage: <https://www.maiese.it/>

- Traduzione documenti dall'italiano all'inglese con specializzazione in testi di consulenza fiscale

**Attività o settore:** Consulenza legale

Da Ottobre 2005 – 2017 **Junior translator**

Arancho Doc S.r.l. (Acolad dal 2017)

Via G. Rivani 83 – 40138 Bologna (Italy)

Homepage: <https://www.acolad.com/>

- Traduttore esterno con focus su traduzioni giuridiche e revisioni linguistiche sull'inglese

**Attività o settore:** Agenzia di traduzione

Novembre 2004 – Marzo 2008 **Traduzione giuridica freelance**

KStudio Associato (KPMG International)

Via Andrea Costa 160 – 40134 Bologna

- Traduzione documenti dall'italiano all'inglese con specializzazione in testi di consulenza fiscale

**Attività o settore:** Consulenza legale e tributaria

Da settembre 2000 → **Traduzione accademica e revisione linguistica**

Centro di Ricerca in Storia del Diritto, Filosofia e Sociologia del Diritto e Informatica Giuridica "Guido Fassò – Augusto Gaudenzi" ([CIRSFID-SG](#)) – Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Bologna

Via Galliera 3 – 40121 Bologna – Palazzo Dal Monte Gaudenzi

Homepage: [www.cirsfid.unibo.it](http://www.cirsfid.unibo.it)

- Traduzione in inglese di testi accademici in filosofia del diritto e diritto dell'informatica
- Revisione linguistica di testi accademici in inglese (*copyediting*)
- Approntamento testi per pubblicazione in inglese, curando lo stile editoriale e l'apparato bibliografico in vista della loro pubblicazione

Attività o settore: Ricerca

Marzo 1998 – Marzo 2007

### Insegnamento inglese

Benedict School Bologna (Gruppo British Institutes)

Via Nazario Sauro 1/2 – 40121 Bologna

- Insegnati corsi di diverso formato—da individuale a standard di gruppo, sia in sede che fuori sede—dal primo livello (*elementary*) fino al CAE (Cambridge Advanced Examination), con una media di venti ore di insegnamento a settimana, ridotte a circa dieci a maggio 2002, per poi dedicarmi pressoché interamente alla traduzione.
- Preparato studenti per TOEFL® iBT (Test of English as a Foreign Language, Internet-based Test), con tre corsi in tutto: Marzo 2006, Novembre 2006, e Marzo 2007.

Attività o settore: Servizi di insegnamento lingua e traduzione

Marzo 1998 – Marzo 2006

### Traduzione, copyediting, proofreading

Benedict School Bologna (Gruppo British Institutes)

Via Nazario Sauro 1/2 – 40121 Bologna

Traduzione, *copyediting*, e *proofreading* di quattro riviste dedicate alla promozione del turismo:

- *Atmosphere* (rivista bimestrale di bordo della Meridiana), i numeri dal 56 (dicembre 1998) all'85 (marzo 2003), con doppio giro di correzioni, uno per l'italiano e l'altro per l'inglese in typeset PDF
- *Costa Smeralda Magazine* (rivista trimestrale), i numeri dal 4/1998 al 3/2004, anche in questo caso con doppio giro di correzioni
- *Le Ali* (rivista bimestrale di bordo su Air Dolomiti), i numeri dal 52 al 58
- *ER: Emilia-Romagna* (rivista trimestrale d'informazione a cura del Servizio Stampa e Informazione della Giunta Regionale e della Consulta Regionale dell'Emilia-Romagna per l'Emigrazione e l'Immigrazione), i numeri dal 2/1999 al 3/2006

Attività o settore: Servizi di insegnamento lingua e traduzione

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

11/03/1994 – 24/03/1998

Laurea in Lettere e Filosofia

Università di Bologna

- Filosofia del diritto, filosofia della politica, storia della filosofia, epistemologia, metodologie delle scienze umane, semiotica, sociolinguistica, estetica

Settembre 1988 – Maggio 1990

BA (non portato a termine)

Maryland Institute College of Art

- English composition, art history, 2D design, photography, sculpture, drawing, painting

01/09/1984 – 06/05/1988

High school diploma (USA)

Conant High School (Chicago) → Dulaney High School (Baltimore)

- English 9, 10 (honors), 11 (honors), 12 (honors)
- French I, IV, V; French Studies
- Algebra II, Geometry (honors), Trigonometry, Analytic Geometry, College Algebra
- Biology, Chemistry (honors), Physics (honors), Organic Chemistry
- World History; American History; Constitutional, Citizenship & Public Issues
- Art

COMPETENZE PERSONALI

Competenze editoriali

- Conoscenza pratica dei seguenti stili redazionali e di citazione:
  - (a) [Chicago](#) (*Chicago Manual of Style*)
  - (b) [MLA](#) (Modern Language Association)
  - (c) [APA](#) (American Psychological Association)
  - (c) Unione Europea: [English Style Guide: A Handbook for Authors and Translators in the European Commission](#) e [Interinstitutional Style Guide](#)
  - (d) [Bluebook](#) (*The Bluebook: A Uniform System of Citation*)
  - (e) [ALWD](#) (Association of Legal Writing Directors)
  - (f) [OSCOLA](#) (*The Oxford University Standard for Citation of Legal Authorities*)

ULTERIORI INFORMAZIONI

Conferenze

22–25 Novembre 2009

ICT That Makes a Difference  
Hotel Metropole – Bruxelles, Belgio

Interprete

Partecipato come interprete alla conferenza internazionale “[ICT That Makes the Difference: The Future of Ambient Intelligence and ICT for Security](#)”.

7 Giugno 2011

Rethinking Capitalist Development

Interprete

Università di Bologna, Facoltà di Scienze Politiche, Dipartimento di Politica, Istituzioni, Storia

Partecipato come interprete alla conferenza internazionale *Ripensare lo sviluppo capitalistico: Oltre la modernità e l'anti-modernità*, dedicata alle tesi esposte da Kalyan Sanyal (Università di Calcutta) in [Rethinking Capitalist Development: Primitive Accumulation, Governmentality and Post-Colonial Capitalism](#), prefazione di Partha Chatterjee (Abingdon, Oxfordshire: Routledge, 2007), con intervento dell'autore.

**Pubblicazioni** Selezione di pubblicazioni accademiche da me editate o tradotte:

- Artosi, Alberto, Bernardo Pieri, and Giovanni Sartor. *Leibniz: Logico-Philosophical Puzzles in the Law; Philosophical Questions and Perplexing Cases in the Law*. Dordrecht: Springer, 2013. <https://doi.org/10.1007/978-94-007-5192-7>.
- Bertea, Stefano. "Constitutivism and Normativity: A Qualified Defence." *Philosophical Explorations* 16, no. 1 (2013): 81–95. <https://doi.org/10.1080/13869795.2013.738304>.
- . *The Normative Claim of Law*. Oxford: Hart Publishing, 2009. <http://doi.org/10.5040/9781472564924>.
- . "Social-Practice Legal Positivism and the Normativity Thesis." Chap. 17 in *The Cambridge Companion to Legal Positivism*, edited by Torben Spaak and Patricia Mindus. Cambridge: Cambridge University Press, 2021. <https://doi.org/10.1017/9781108636377.017>.
- . *A Theory of Legal Obligation*. Cambridge: Cambridge University Press, 2019. <https://doi.org/10.1017/9781108566216>.
- Bigotti, Fabrizio. *Physiology of the Soul: Mind, Body, and Matter in the Galenic Tradition of the Late Renaissance (1550–1630)*. Turnhout, Belgium: Brepols, 2019. <https://doi.org/10.1484/M.DESCARTE-EB.5.116076>. (Chaps. 1–4.)
- Bongiovanni, Giorgio, Gerald Postema, Antonino Rotolo, Giovanni Sartor, Chiara Valentini, and Douglas Walton, eds. *Handbook of Legal Reasoning and Argumentation*. Dordrecht: Springer, 2018. <https://doi.org/10.1007/978-90-481-9452-0>.
- Bongiovanni, Giorgio, Giovanni Sartor, and Chiara Valentini. *Reasonableness and Law*. Vol. 86 of the Law and Philosophy Library. Dordrecht, Heidelberg, London, and New York: Springer, 2009. <https://doi.org/10.1007/978-1-4020-8500-0>.
- Camposi, Giuseppe. *A Genealogy of Public Security: The Theory and History of Police Powers*. Abingdon, Oxfordshire: Routledge, 2016. <https://doi.org/10.4324/9781315709055>.
- . "Policing, Urban Poverty and Insecurity in Latin America: The Case of Mexico City and Buenos Aires." *Theoretical Criminology* 14, no. 4 (November 2010): 447–71. <https://doi.org/10.1177/1362480610366392>.
- Casolari, Federico. "The Janus-Faced New European Neighbourhood Policy: Normative (Hard) Power vs. the Pragmatic (Soft) Approach." *Documenti IAI* 13/08 (November 2013): 1–15. <https://www.iai.it/it/pubblicazioni/janus-faced-new-european-neighbourhood-policy>.
- Cominelli, Luigi. *Cognition of the Law: Toward a Cognitive Sociology of Law and Behavior*. Basel: Springer, 2018. <https://doi.org/10.1007/978-3-319-89348-8>.
- Damiani, Paolo. "The Open Internet vs. Net Neutrality and the Free Internet." *federalismi.it: Rivista di diritto pubblico italiano, comparato, europeo* 8 (2019): 2–18. <https://www.federalismi.it/nv14/articolo-documento.cfm?artid=38460>.
- . "A Star(link) Is Born: What Consequences for the Right to Broadband Internet Access in Rural Areas of the EU?" *federalismi.it: Rivista di diritto pubblico italiano, comparato, europeo* 28 (2021): 26–35. [bit.ly/3HdJC8i](https://doi.org/10.1017/978-3-030-54116-3).
- Di Lucia, Paolo, and Edoardo Fittipaldi, eds. *Revisiting Searle on Deriving "Ought" from "Is."* Cham: Palgrave Macmillan, 2020. <https://doi.org/10.1007/978-3-030-54116-3>.

- Facchi, Alessandra, Silvia Falcetta, and Nicola Riva. *An Introduction to Fundamental Rights in Europe: History, Theory, Cases*. Cheltenham, UK: Edward Elgar Publishing, 2022. <https://www.e-elgar.com/shop/gbp/an-introduction-to-fundamental-rights-in-europe-9781788117043.html>.
- Faralli, Carla. "Bologna's Legal Realism" (2017). In *Encyclopedia of the Philosophy of Law and Social Philosophy*, edited by Mortimer Sellers and Stephan Kirste. Dordrecht: Springer. [https://doi.org/10.1007/978-94-007-6730-0\\_70-2](https://doi.org/10.1007/978-94-007-6730-0_70-2).
- . "Law and Literature: Historical Overview" (2021). In *Encyclopedia of the Philosophy of Law and Social Philosophy*, edited by Mortimer Sellers and Stephan Kirste. Dordrecht: Springer. [https://doi.org/10.1007/978-94-007-6730-0\\_969-1](https://doi.org/10.1007/978-94-007-6730-0_969-1).
- . "Lundstedt, Anders Vilhelm" (2018). In *Encyclopedia of the Philosophy of Law and Social Philosophy*, edited by Mortimer Sellers and Stephan Kirste. Dordrecht: Springer. [https://doi.org/10.1007/978-94-007-6730-0\\_280-1](https://doi.org/10.1007/978-94-007-6730-0_280-1).
- . "Olivecrona, Karl" (2018). In *Encyclopedia of the Philosophy of Law and Social Philosophy*, edited by Mortimer Sellers and Stephan Kirste. Dordrecht: Springer. [https://doi.org/10.1007/978-94-007-6730-0\\_291-1](https://doi.org/10.1007/978-94-007-6730-0_291-1).
- . "The Reception of Scandinavian Legal Realism." In *Theorie des Rechts und der Gesellschaft: Festschrift für Werner Krawietz zum 70. Geburtstag*, edited by Manuel Atienza, Enrico Pattaro, Martin Schulte, Boris Topornin, and Dieter Wyduckel, 485–524. Berlin: Duncker & Humblot, 2003. <https://bit.ly/3Fy3Fhf>.
- Ferrajoli, Luigi. "Two Hundred and Fifty Years since the Publication of *On Crimes and Punishments*: The Currency of Cesare Beccaria's Thought." *Punishment & Society* 16, no. 5 (2014): 501–19. <https://doi.org/10.1177/1462474514551524>.
- Fittipaldi, Edoardo. "On Max Weber's Fundamental Legal-Sociological Conceptualizations: Apropos of a Recent Book by Hubert Treiber." *Materiali per una storia della cultura giuridica* 49 (2019/1) (2019): 33–57. <https://www.rivisteweb.it/doi/10.1436/92956>.
- Franceschi, Franco. "Aspects of Economic and Social Life in the Cortona Municipal Charter (1325)." *Acta Poloniae Historica* 119 (2019): 120–39. <https://apcz.umk.pl/APH/article/view/APH.2019.119.07>.
- Frega, Roberto. "The Practice-Based Approach to Normativity of Frederick L. Will." *Transactions of the Charles S. Peirce Society* 48, no. 4 (Fall 2012): 483–511. <https://doi.org/10.2979/trancharpeirsoc.48.4.483>.
- . *Practice, Judgment, and the Challenge of Moral and Political Disagreement: A Pragmatist Account*. Lanham, MD: Lexington Books, 2012. <https://bit.ly/3evl7qN>.
- Gozzi, Gustavo. "History of International Law and Western Civilization." *International Community Law Review* 9, no. 4 (2007): 353–73. <https://doi.org/10.1163/187197407X261386>.
- . *Humanitarian Intervention, Colonialism, Islam, and Democracy: An Analysis through the Human-Nonhuman Distinction*. Abingdon, Oxon: Routledge, 2021. <https://doi.org/10.4324/9781003036937>.
- . "The Particularistic Universalism of International Law in the Nineteenth Century." *Harvard International Law Journal Online* 52 (2010): 73–86. [https://harvardilj.org/2010/10/online\\_52\\_gozzi/](https://harvardilj.org/2010/10/online_52_gozzi/).
- . "Prospects of Cooperation and Processes of Democratization in the Mediterranean Area." In *The Future of Euro-Mediterranean Relationships*, edited by Gustavo Gozzi, 9–32. Bologna: il Mulino, 2012.



- <https://www.mulino.it/isbn/9788815239693>.
- . *Rights and Civilizations: A History and Philosophy of International Law*. Cambridge: Cambridge University Press, 2019. <https://doi.org/10.1017/9781108565035>.
- Ippolito, Francesca, Gianluca Borzoni, and Federico Casolari, eds. *Bilateral Relations in the Mediterranean: Prospects for Migration Issues*. Cheltenham, UK, and Northampton, MA: Edward Elgar Publishing, 2020. <https://www.e-elgar.com/shop/gbp/bilateral-relations-in-the-mediterranean-9781786432247.html>.
- Lalatta Costerbosa, Marina. "Gentile, Giovanni" (2021). In *Encyclopedia of the Philosophy of Law and Social Philosophy*, edited by Mortimer Sellers and Stephan Kirste. Dordrecht: Springer. [https://doi.org/10.1007/978-94-007-6730-0\\_608-1](https://doi.org/10.1007/978-94-007-6730-0_608-1).
- La Torre, Massimo. "Europe's Constitution in Times of Empire." *European Public Law* 11, no. 1 (2005): 47–54. <https://kluwerlawonline.com/journalarticle/European+Public+Law/11.1/EURO2005005>.
- . "The Practice of Law and Legal Ethics." Chap. 3 in *Constitutionalism and Legal Reasoning: A New Paradigm for the Concept of Law*, 91–129. Vol. 79 of the Law and Philosophy Library. Dordrecht: Springer, 2007. [https://doi.org/10.1007/978-1-4020-5595-9\\_3](https://doi.org/10.1007/978-1-4020-5595-9_3).
- Laukyte, Migle. "Artificial Agents: Some Consequences of a Few Capacities." In *Sociable Robots and the Future of Social Relations: Proceedings of Robo-Philosophy 2014*, edited by Johanna Seibt, Raul Hakli, and Marco Nørskov, 115–22. Amsterdam: IOS Press, 2014. <https://doi.org/10.3233/978-1-61499-480-0-115>.
- . "Artificial Agents among Us: Should We Recognize Them as Agents Proper?" *Ethics and Information Technology* 19 (2017): 1–17. <https://doi.org/10.1007/s10676-016-9411-3>.
- . "Averting Enfeeblement and Fostering Empowerment: Algorithmic Rights and the Right to Good Administration." *Computer Law & Security Review* 46 (2022): 105718. <https://doi.org/10.1016/j.clsr.2022.105718>.
- . "The Intelligent Machine: A New Metaphor through Which to Understand both Corporations and AI." *AI & Society* 36 (2021): 445–56. <https://doi.org/10.1007/s00146-020-01018-7>.
- Luzzi, Serena. "In Praise of the Sacristan Prince, or: Setting out to Secularize Eighteenth-Century Italy." *Das Achtzehnte Jahrhundert und Österreich* 36 (2021): 145–60.
- . "Pufendorf and Hutcheson in the Alps: Variations on Natural Law in Eighteenth-Century Italy." In *Natural Law and the Law of Nations in the Italian Peninsula, 1625–1800*, edited by Knut Haakonssen, Elisabetta Fiocchi Malaspina, and Gabriella Silvestrini. Leiden: Brill, forthcoming.
- Mittica, M. Paola. "The Deception of Cadence: Toward a Dissonant Law." *Law and Humanities* 7, no. 2 (2013): 151–69. <https://doi.org/10.5235/17521483.7.2.151>.
- . "The Heart of Law." *NoFo: An Interdisciplinary Journal of Law and Justice* 9 (2012): 97–118. <http://www.nofoundations.com/NoFo9MITTICA.html>.
- . "Narration as a Normative Process." *ISLL Papers: Online Collection of the Italian Society for Law and Literature* (2010): 80–100.
- Pattaro, Enrico. "Hägerström, Axel" (2021). In *Encyclopedia of the Philosophy of Law and Social Philosophy*, edited by Mortimer Sellers and Stephan Kirste. Dordrecht: Springer. [https://doi.org/10.1007/978-94-007-6730-0\\_740-1](https://doi.org/10.1007/978-94-007-6730-0_740-1).
- . *The Law and the Right: A Reappraisal of the Reality That Ought to Be*. Vol. 1 of *A Treatise of Legal Philosophy and General Jurisprudence*, edited by Enrico Pattaro. Dordrecht: Springer, 2005. <https://doi.org/10.1007/1-4020-3505-5>.
- Pattaro, Enrico, and Corrado Roversi, eds. *Legal Philosophy in the Twentieth Century: The Civil Law World* (in two tomes: 1, *Language Areas*; 2, *Main Orientations and Topics*). Vol. 12 of *A Treatise of Legal Philosophy and General Jurisprudence*.

- Dordrecht: Springer, 2016. <https://doi.org/10.1007/978-94-007-1479-3>.
- Pinto, Giuliano. "City and Countryside in Medieval Italy: Some Reflections on Twentieth-Century Historiography." *Acta Poloniae Historica* 119 (2019): 45–60. <https://apcz.umk.pl/APH/article/view/APH.2019.119.03>.
- Pirillo, Paolo. "A Weak Dominance: Winds of Revolt in Florentine Territory (the Second Half of the Fourteenth Century)." *Acta Poloniae Historica* 119 (2019): 142–56. <https://apcz.umk.pl/APH/article/view/APH.2019.119.08>.
- Rossi, Lucia Serena. "EU Citizenship and the Free Movement of Heads of State: *Hungary v. Slovak Republic*." *Common Market Law Review* 50, no. 5 (2013): 1451–1466. <https://kluwerlawonline.com/journalarticle/common+market+law+review/50.5/col a2013139>.
- Rossi, Lucia Serena, and Federico Casolari, eds. *The EU after Lisbon: Amending or Coping with the Existing Treaties?* Cham, Heidelberg, New York, Dordrecht, London: Springer, 2014. <https://doi.org/10.1007/978-3-319-04591-7>.
- Rossi, Lucia Serena, and Giacomo Di Federico, eds. *Fundamental Rights in Europe and China*. Naples: Editoriale Scientifica, 2013.
- Roversi, Corrado. "Acceptance Is Not Enough, but Texts Alone Achieve Nothing: A Critique of Two Conceptions in Institutional Ontology." *Rechtstheorie* 43, no. 2 (2012): 177–206. <https://elibrary.duncker-humboldt.com/journals/id/30/vol/43/iss/1530/art/6212/>.
- . "On the Artifactual—and Natural—Character of Legal Institutions." In *Law as an Artifact*, edited by Luka Burazin, Kenneth Einar Himma, and Corrado Roversi, 89–111. Oxford: Oxford University Press, 2018. <https://doi.org/10.1093/oso/9780198821977.003.0005>.
- Verza, Annalisa. "From a New Vision of History to an Early Sociology of Power and Civilization in Ibn Khaldun's Masterpiece." *History of Political Thought* 40, no. 1 (2019): 49–68. <https://www.ingentaconnect.com/content/imp/hpt/2019/00000040/00000001/art 00003>.
- . "The Senility of Group Solidarity and Contemporary Multiculturalism: A Word of Warning from a Medieval Arabic Thinker." *Ratio Juris: An International Journal of Jurisprudence and Philosophy of Law* 32, no. 1 (2019): 76–101. <https://doi.org/10.1111/raju.12199>.
- Zorzi, Flavia Giustiniani, Emanuele Sommaro, Federico Casolari, and Giulio Bartolini, eds. *Routledge Handbook of Human Rights and Disasters*. Abingdon, Oxfordshire: Routledge, 2018. <https://doi.org/10.4324/9781315115238>.
- Zullo, Silvia. "Naturalizing Responsibility: The Role of Neuroscience in Addressing the Question of Moral Responsibility in Law and Clinical Practice." *CQ: Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics* 25, no. 4 (2016): 700–11. <https://doi.org/10.1017/S0963180116000426>.

**Referenze** Elenco selezionato di professori o professoressa in area IUS 20 (salvo istituti ed aree disciplinari estere) che saranno liete di fornire referenze o chiarimenti se contattate (in ordine alfabetico):

- Prof. Alberto Artosi (Giurisprudenza UNIBO) email: [alberto.artosi@unibo.it](mailto:alberto.artosi@unibo.it)
- Prof. Stefano Berteà (*Leicester Law School*) email: [stefano.bertea@le.ac.uk](mailto:stefano.bertea@le.ac.uk)
- Prof. Giorgio Bongiovanni (Giurisprudenza UNIBO) email: [giorgio.bongiovanni@unibo.it](mailto:giorgio.bongiovanni@unibo.it)
- Prof. Fabio Bravo (Sociologia e Diritto dell'Economia UNIBO) email: [fabio.bravo@unibo.it](mailto:fabio.bravo@unibo.it)
- Prof. Luka Burazin (as editor of *Revus: Journal for Constitutional Theory and Philosophy of Law*) email: [lbuzazin@pravo.hr](mailto:lbuzazin@pravo.hr)

- Prof.ssa Raffaella Brighi (Giurisprudenza UNIBO) email: raffaella.brighi@unibo.it
- Prof.ssa Piera Campanella (Giurisprudenza UNIURB) email: piera.campanella@uniurb.it
- Prof. Thomas Casadei (Giurisprudenza UNIMORE) email: thomas.casadei@unimore.it
- Prof. Federico Casolari (Giurisprudenza UNIBO) email: federico.casolari@unibo.it
- Prof. Marco Brigaglia (Giurisprudenza UNIPA) email: marco.brigaglia@unipa.it
- Prof. Giuseppe Campesi (Scienze Politiche UNIBA) email: giuseppe.campesi@uniba.it
- Prof. Luigi Cominelli (Scienze Giuridiche UNIMI) email: luigi.cominelli@gmail.com
- Prof. Giacomo Di Federico (Giurisprudenza UNIBO) email: giacomo.difederico@unibo.it
- Prof. Paolo Di Lucia (Scienze Giuridiche UNIMI) email: paolo.dilucia@unimi.it
- Prof.ssa Alessandra Facchi (Scienze Sociali e Politiche UNIMI) email: alessandra.facchi@unimi.it
- Prof.ssa Carla Faralli (Giurisprudenza UNIBO) email: carla.faralli@unibo.it
- Prof.ssa Elena Ferioli (Giurisprudenza UNIBO) email: elena.ferioli@unibo.it
- Prof. Edoardo Fittipaldi (Scienze Giuridiche UNIMI) email: edoardo.fittipaldi@unimi.it
- Prof. Gustavo Gozzi (Beni Culturali UNIBO) email: gustavo.gozzi@unibo.it
- Prof. Lorenzo Gradoni (*Max Planck Institute Luxembourg for International, European and Regulatory Procedural Law*) email: lorenzo.gradoni@mpi.lu
- Avv. Prof. Matteo Giacomo Jori (UNIMI) email: matteo.jori@unimi.it
- Prof. Massimo La Torre (Giurisprudenza UNICZ) email: mlatorre@unicz.it
- Prof.ssa Serena Luzzi (Lettere e Filosofia UNITN) email: serena.luzzi@unitn.it
- Prof. Giorgio Maniaci (Giurisprudenza UNIPA) email: giorgio.maniaci@unipa.it
- Prof. Dario Melossi (Giurisprudenza UNIBO) email: dario.melossi@unibo.it
- Prof.ssa M. Paola Mittica (Giurisprudenza UNIURB) email: maria.mittica@uniurb.it
- Prof. Carlo Nitsch (Giurisprudenza UNINA) email: ca.nitsch@unina.it
- Prof.ssa Monica Palmirani (Giurisprudenza UNIBO) email: monica.palmirani@unibo.it
- Prof. Enrico Pattaro (Giurisprudenza UNIBO) email: cirsfid-pat.cirsfid@unibo.it
- Prof.ssa Stefania Pellegrini (Giurisprudenza UNIBO) email: stefania.pellegrini@unibo.it
- Avv. Prof. Pierluigi Perri (Scienze Giuridiche UNIMI) email: pierluigi.perri@unimi.it
- Prof. Ivan Pupolizio (Giurisprudenza UNIBA) email: ivan.pupolizio@uniba.it
- Prof. Nicola Riva (Scienze Sociali e Politiche UNIMI) EMAIL: nicola.riva@unimi.it
- Prof.ssa Lucia Serena Rossi (*Court of Justice of the European Union*) email: luciaserenarossi@gmail.com
- Prof. Antonino Rotolo (Giurisprudenza UNIBO) email: antonino.rotolo@unibo.it
- Prof. Corrado Roversi (Giurisprudenza UNIBO) email: corrado.roversi@unibo.it
- Prof. Giovanni Sartor (Giurisprudenza UNIBO / European University Institute) email: giovanni.sartor@unibo.it / giovanni.sartor@eui.eu
- Prof. Aldo Schiavello (Giurisprudenza UNIPA) email: aldo.schiavello@unipa.it
- Avv. Prof. Giorgio Spedicato (Giurisprudenza UNIBO) email: giorgio.spedicato@unibo.it
- Prof.ssa Annalisa Verza (Giurisprudenza UNIBO) email: annalisa.verza@unibo.it
- Prof.ssa Silvia Vida (Giurisprudenza UNIBO) email: silvia.vida@unibo.it
- Prof. Gianfrancesco Zanetti (Giurisprudenza UNIMORE) email: gianfrancesco.zanetti@unimore.it

**Dati personali** Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003 (Codice in Materia di Protezione dei Dati Personali) e dell'art. 13 del GDPR (Regolamento UE 2016/679).

**Data e firma** 25 gennaio 2023

---